

Rendelkező rész

Az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikkét, valamint az egyenértékűség és a tényleges érvényesülés elvét úgy kell értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes az alapügyben szóban forgóhoz hasonló olyan szabályozás, amely a közjogi jogi személyeket mentesíti az igazságügyi bélyegilleték megfizetése alól, amikor az uniós jog megsértésével beszedett adók visszatérítésére vonatkozó bírósági határozat végrehajtásával szemben kifogást emelnek, valamint mentesíti e személyeket a biztosíték letétbe helyezésének kötelezettsége alól az ilyen végrehajtási eljárás felfüggesztése iránti kérelem benyújtásakor, miközben az ezen eljárások keretében a magánjogi természetes és jogi személyek által benyújtott kérelmek esetén főszabály szerint továbbra is meg kell fizetni az eljárási költségeket.

⁽¹⁾ HL C 245., 2015.7.27.

**A Bíróság (nyolcadik tanács) 2016. július 7-i ítélete – Lengyel Köztársaság kontra Európai Bizottság
(C-210/15. P. sz. ügy) ⁽¹⁾**

(Fellebbezés — EMGA és EMVA — Az európai uniós finanszírozásból kizárt kiadások — 1257/1999/EK és 1698/2005/EK rendelet — Mezőgazdasági termelők korengedményes nyugdíja — Minden üzleti célú mezőgazdasági tevékenység beszüntetése)

(2016/C 335/26)

Az eljárás nyelve: lengyel.

Felek

Fellebbező: Lengyel Köztársaság (képviselő: B. Majczyna meghatalmazott)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: A. Szmytkowska és D. Triantafyllou meghatalmazottak)

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Lengyel Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 236., 2015.7.20.

A Bíróság (második tanács) 2016. július 7-i ítélete (a Pécsi Törvényszék [Magyarország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Hőszig Kft. kontra Alstom Power Thermal Services

(C-222/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Előzetes döntéshozatal — Joghatósági kikötés — Polgári ügyekben folytatott igazságügyi együttműködés — Joghatóság és a határozatok elismerése a polgári és kereskedelmi ügyekben — 44/2001/EK rendelet — 23. cikk — Az általános értékesítési feltételekben foglalt kikötés — A feleknek az említett feltételekhez való hozzájárulása — Az ilyen kikötés érvényessége és pontossága)

(2016/C 335/27)

Az eljárás nyelve: magyar

A kérdést előterjesztő bíróság

Pécsi Törvényszék